

*Превод от турски език*

РЕПУБЛИКА ТУРЦИЯ  
6-ТИ НОТАРИАТ В БАКЪРКЪОЙ  
бул. „Багдаг“ № 350/4  
Еренкьой / ИСТАНБУЛ  
Тел. (0216) 356 98 68

РЕГ. № 11269  
Дата: 13 май 20109 г.

## ДЕКЛАРАЦИЯ

По чл. 116а от ЗППЦК

Долуподписаната **Сениха Гюрер**, родена на . г., с Постоянен адрес: ул. Кутси Теджер, Кючук Сарай ап. №А4/2, Малтепе, Истанбул, притежаваща турски паспорт , изд. на 27.10.2005г. от гр. Истанбул,

### ДЕКЛАРИРАМ ЧЕ:

1. Не съм служител в „Нитекс – 50“ АД, с ЕИК121146415;
2. Не съм акционер, който притежава пряко или чрез свързани лица най-малко 25 на сто от гласовете в общото събрание или е свързано с „Нитекс- 50“ АД, ЕИК121146415;
3. Не съм лице, което е в трайни търговски отношения с „Нитекс – 50“ АД, ЕИК121146415;
4. Не съм член на управителен или контролен орган, прокурист или служител на „Нитекс- 50“ АД, ЕИК121146415, или друго юридическо лице по т. 2 и т. 3;
5. Не съм свързано лице с друг член на управителен или контролен орган на „Нитекс -50“ АД.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс.

Декларатор: (подпис)  
Сениха Гюрер  
с ЕГН в Р. Турция:

Адрес: Кючюкялъ махала  
бул. „Багдаг“ № 139 / 10  
МАЛТЕПЕ / ИСТАНБУЛ  
0216 366 05 19

*Следва подпис и печат на нотариуса*

### Нотариална заверка:

Удостоверявам, че подписът под настоящата декларация (по чл. 90 от Закона за нотариалната дейност) е положен пред мен в кантората ми от СЕНИХА ГЮРЕР, която видно от представената ми лична карта серия вх. № 23670, изд. на 27.10.2005 г. от Гражданската администрация в Селчуклу е адресно регистрирана в област Кония, околия Каратай, Пюрчюкю, том 0071, семеен



пореден № 00069, пореден № 0017, роден на \_\_\_\_\_ г. в Кония, име на бащата Салим, име на майката Себахат, ЕГН в Р. Турция \_\_\_\_\_ . Същата заяви, че горепосоченият адрес е настоящ адрес и че е грамотна. Тринадесети май две хиляди и десета година, 13.05.2010 г.

ЕНДЕР ТЕЗЕЛ -  
ПОМ. НОТАРИУС ПРИ  
СЕЛМА ТОПРАКБАСТЪ -  
6-ТИ НОТАРИУС В БАКЪРКЪОЙ  
Следва подпис и печат на нотариуса

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: ТУРЦИЯ
2. Този публичен акт е подписан от: ЕНДЕР ТЕЗЕЛ
3. в качеството му на: пом. нотариус при 6-ти нотариат в Бакъркьой
4. и е поставен печат/марка на: 6-ти нотариат в Бакъркьой

## ЗАВЕРЕН

5. в Кадъкьой
6. на 14.05. 2010 г.
7. от: Рамазан ГЮРЧАЙ – зам. началник „Канцелария“
8. под № 919
9. Печат: Следва кръгъл печат на Околийското управление на Кадъкьой
10. Подпис: Следва подпис на Рамазан ГЮРЧАЙ – зам. началник „Канцелария“

Подписаният Хюсеин С. Мехмедов удостоверявам верността на извършения от мен превод от турски на български език на приложения документ "Декларация" с рег. 11269 / 13.05.2010 г. Преводът се състои от 2 (две) намерирани страници.

Преводач: \_\_\_\_\_

(Хюсеин Мехмедов)



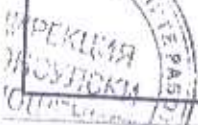
Министерство на външните работи  
Дирекция "Консулски отношения"

удостоверява подписа на преводача:  
Хюсеин Салиюсеинов Мехмедов

Министерство на външните работи не носи отговорност  
за верността на превода.

София, дата: 18.05.2010

Сектор "Заверки и легализация"



*[Handwritten signature]*

